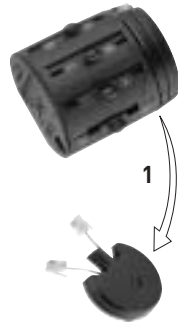




Modem Adaptor

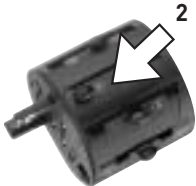
1

Remove the retractable RJ-11 modem cord from the Modem Adaptor and pull the connectors if needed.

Entfernen Sie zunächst den Deckel mit dem ausziehbare RJ-11 Modem Kabel von dem Modem Adaptor. Falls benötigt können Sie nun die Verbindungsstecker herausziehen.

Retirer le cable rétractable RJ-11 du "Modem Adaptor" et tirer sur les raccordements si nécessaire.

モデムアダプターから RJ-11 モデムを取り外します。

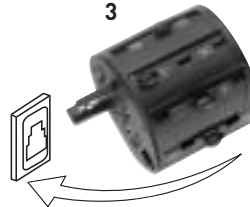
2

Push the selector button on the adaptor forward until it locks into position. Only one adaptor can be used at a time.

Schieben Sie einen der Auswahlregler nach oben bis er einrastet. Es kann immer nur ein Adapter gleichzeitig ausgefahren werden.

Pousser le bouton sélecteur sur l'adaptateur vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'enclenche. On ne peut utiliser qu'un adaptateur à la fois.

アダプターのセレクターを最後まで押し込みます。一度に複数のセレクターを動かすことは出来ません。

3

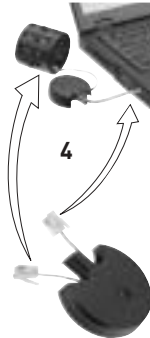
Plug the Modem Adaptor into the phone line socket.

Stecken Sie den Modem Adaptor in die Telefonleitungsbuchse.

Raccorder le "Modem Adaptor" à une prise téléphonique.

モジュージャックにモデムアダプターを差し込みます。

4



Connect the retractable RJ-11 cord into the connectors of the Modem Adaptor and the computer.

Verbinden Sie das ausziehbare RJ-11 Kabel mit dem Modem Adaptor und auf der anderen Seite mit dem Computer.

Raccorder le cable rétractable RJ-11 dans les connecteurs du "Modem Adaptor" et de l'ordinateur.

RJ-11モデムのコードを必要に応じて引き出し、片方をモデムアダプターのコネクター、もう片方をコンピューターに接続します。

This Modem Adaptor is suitable for all analogue phone lines. For information concerning the warranty of your new Tumi product, visit www.tumi.com or call 1-800-322-TUMI (8864). Outside the U.S., contact your local distributor.

Der Modem Adaptor ist für alle analogen Telefon-Leitungen geeignet. Informationen zu Ihrem neuen Tumi Produkt finden Sie unter www.tumi.com oder rufen Sie uns an unter 1-800-322-TUMI (8864). Außerhalb der Vereinigten Staaten von Amerika kontaktieren Sie bitte Ihre lokale Vertriebsniederlassung.

Ce "Modem Adaptor" est compatible avec toutes les lignes téléphoniques analogiques. Pour toute information concernant la garantie de votre nouveau produit Tumi, visitez notre site internet: www.tumi.com ou appelez au 1-800-322-TUMI (8864). En dehors des Etats Unis, contactez votre distributeur le plus proche.

モデムアダプターはすべてのアナログ回線でご使用可能です。トゥミ製品の保証に関してのお問合せは www.tumi.com をご覧になるか、トゥミカスタマーセンター 03-3586-6520 (平日9:30 ~ 17:00) までお電話いただきますよう、お願いいたします。

Covers more than 80 countries:

Austria, Hungary, Belgium, Zaire, Liechtenstein, Switzerland, Germany, Algeria, Benin, Brazil, Cameroon, Chad Republic, Congo, Egypt, France, French Polynesia, Gabon, Gambia, Guadeloupe, Leeward Islands, Madagascar, Mali, Martinique, Monaco, Morocco, Rwanda, Senegal, Somalia, Tunisia, Belize, Botswana, British Virgin Island, Brunei, Burma, Cyprus, Falkland Islands, Gibraltar, Hong Kong, Jordan, Kenya, Kuwait, Malaysia, Malta, Myanmar, New Zealand, Nigeria, Oman, Saudi Arabia, Singapore, Sri Lanka, United Kingdom, United Arab Emirates, Zambia, Italy, Netherlands, Netherlands Antilles, Surinam.

Additional countries using RJ-11 Modem Adaptor:

Bali, Belize, Bermuda, Canada, Chile, China, Egypt, Iceland, Iran, Japan, Leeward Islands, Mexico, New Zealand, Pakistan, Papua New Guinea, Romania, South Korea, Spain, Taiwan, Thailand, United States of America, U.S. Virgin Islands, Vietnam.

www.tumi.com